

KOSTEUDENPOISTIN

MALLI

MJ-E14CG-S1-SWE

KÄYTTÖOHJE

Suomi

5

Ominaisuudet

- Laitteen sisäpuolen kuvaus
- Ilmasuodatin ja steriloiva ja deodoroiva hopeaionisuodatin
- Helppo kuivaus
Älykäs pyykin pesu



- Jotta varmistetaan oikea käyttö, lue tämä käyttöohje huolellisesti ja säilytä myöhempää käyttöä varten.
- Säilytä käyttöohjeet varmassa paikassa.

Sisällysluettelo

Sivu

Ennen laitteen käyttöä

- Näin käytät laitetta eri tarkoituksiin..... 2
- Usein kysytyjä kysymyksiä..... 3
- Turvallisuusohjeet 4
- Varoitukset..... 6
- Vinkkejä kuivattamiseen..... 6
- Osien nimet ja toiminnot 7
Laitte/Ohjauspaneeli/LCD-paneeli
(Matala lämpötila/Sulatus/Korkea kosteus)
- Huomattavaa..... 10
- Ennen laitteen käyttöä 10

Käyttö





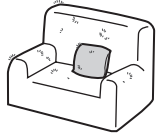
- Laitteen käynnistäminen ja sammuttaminen ... 12
Käynnistäminen/Sammuttaminen
Kosteusnäytön lukeminen/Säiliön täyttymisen merkkivalo
- Helppokäyttöiset toiminnot..... 13
EASY DEHUMIDIFYING (Helppo kuivaus)/
INTELLIGENT LAUNDRY (Älykäs pyykki)
- Toiminnon valinta..... 14
LOW (Matala)/MILDEW GUARD (Homeenesto)/LOW TEMP (Matala lämpö)/AUTO (Automaattinen)/AIR PURIFIER (Ilmanpuhdistin)
- Puhaltimen toiminta 16
- Laitteen kuivatustoiminto..... 17
- Ajastimen käyttö 18
POIS-ajastimen toiminta/PÄÄLLÄ-ajastimen toiminta
- Lapsilukon käyttö..... 20
- Laitteen siirtäminen 20
- Tyhjennys 21
- Jatkuva tyhjennys 22

Vianmääritys

- Huolto..... 23
- Fotokatalyyttisuodattimen vaihtaminen... 25
- Varastointi ja hävittäminen..... 25
- Vianmääritys 26
- Tekniset tiedot 28

Näin käytät laitetta eri tarkoituksiin

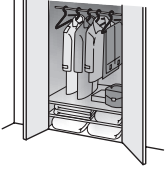
Parhaan tuloksen saavutat yhdistämällä laitteen eri toimintoja ja puhallussuuntia tarpeen mukaan.

Tavoite	<h2>Pyykin kuivaus</h2> <p>Kun et halua ripustaa pyykkiä ulos tai siellä sataa...</p> 	<h2>Sisäilman kuivaus</h2> <div style="display: flex;"> <div style="flex: 1;"> <p>Kun et tiedä minkä kosteustason valitsisit...</p>  <p>Minkä valitsisin?</p> </div> <div style="flex: 1;"> <p>Kun haluat asettaa kosteustason...</p>  <p>Haluan sen olevan 60 %</p> </div> </div>		<h2>Homeenesto/</h2> <div style="display: flex;"> <div style="flex: 1;"> <p>Kun kosteus tiivistyy sisätiloissa...</p>  </div> <div style="flex: 1;"> <p>Homeen kasvun estämiseksi...</p>  </div> </div>	
<h3>Suosittelut käyttötila</h3>	<h3>INTELLIGENT LAUNDRY (Älykäs pyykki)</h3> <p>Laitte toimii automaattisesti kunnes pyykki on kuivaa.</p>	<h3>EASY DEHUMIDIFYING (Helppo kuivaus)</h3> <p>Laitte pysyy käynnissä kunnes sisäilman kosteus on sopiva.</p>	<h3>AUTO (Automaattinen)</h3> <p>Laitte ylläpitää valittua kosteustasoa.</p>	<h3>LOW TEMP (Matala lämpö)</h3> <p>Laitte säätelee ilmavirtausta huoneen lämpötilan mukaisesti.</p>	<h3>MILDEW GUARD (Homeenesto)</h3> <p>Laitteen toiminta estää homeen muodostumista.</p>
<h3>Suosittelu puhallussuunta</h3>	<h3>UPWARD (Ylös)</h3> <p>Suuntaa pyykkejä kohti.</p>	<p>Vapaa puhallussuunta</p>		<p>Vapaa puhallussuunta</p>	
<h3>Toimenpide</h3> <p>Paina virtapainiketta (laitte kytkeytyy päälle) Sivu 12</p> <p>Valitse tila Sivu 13–15</p> <p>Valitse puhallusalue Sivu 16</p>	<p>POWER OFF/ON</p> <p>Kytke virta päälle</p> <p>SELECTION</p> <p>Valitse INTELLIGENT LAUNDRY (Älykäs pyykki)</p> <p>SWING LOUVRE</p> <p>Valitse UPWARD (Ylös)</p>	<p>POWER OFF/ON</p> <p>Kytke virta päälle</p> <p>SELECTION</p> <p>Valitse EASY DEHUMIDIFYING (Helppo kuivaus)</p> <p>HUMIDITY SELECTION</p> <p>Kytke päälle HUMIDITY SELECTION (Kosteuden valinta)</p> <p>HUMIDITY SELECTION</p> <p>Aseta haluttu kosteustaso</p> <p>SWING LOUVRE</p> <p>Puhallussuunta vapaa</p>		<p>POWER OFF/ON</p> <p>Kytke virta päälle</p> <p>MODE</p> <p>Valitse MILDEW GUARD (Homeenesto)</p> <p>SWING LOUVRE</p> <p>Puhallussuunta vapaa</p>	

Usein kysytyjä kysymyksiä

kondensaatio

Haluat komeroitten ja säilytyslaatikoiden pysyvän kuivana...



Ilman puhdistus

Ilma ei ole kostea, mutta haluat puhdistaa sen pöly- ja muista hiukkasista.



LOW (Matala)

Ilmankuivain toimii jatkuvasti kosteustasosta riippumatta.

AIR PURIFIER (Ilmanpuhdistin)

Laite toimii vain ilmanpuhdistimena.

REAR (Taakse)

Suuntaa ilmavirtaus



Vapaa puhallussuunta



Kytke **virta päälle**



Kytke päälle **AIR PURIFIER (Ilman puhdistin)**



Puhallussuunta vapaa

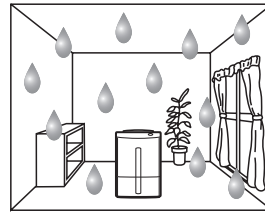
Valitse **LOW (Matala)**

Valitse **REAR (Taakse)**

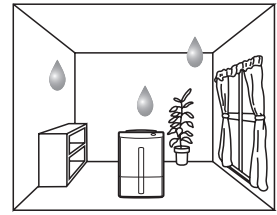
K. Miksi kuivaimeen kertyy talvella vähemmän vettä?

V. Kun ilman lämpötila ja kosteus ovat alhaisia, vettä kertyy kuivaimeen vähemmän.

Lämpötilan ollessa talvella alhaisempi myös ilmankuivaimen tehokkuus vähenee merkittävästi, kuten alla olevasta taulukosta näkyy. Laite toimii edelleen normaalisti, vaikka säiliöön kertyykin vähemmän vettä.

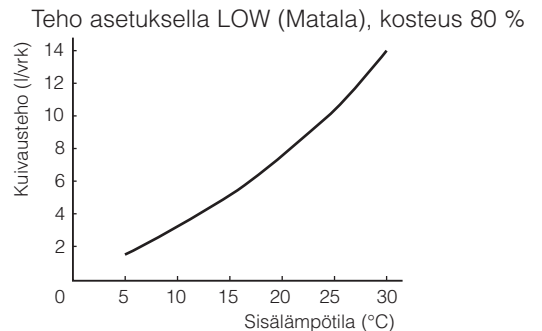


Kesä (kosteus)



Talvi (kosteus)

* Jos lämpötila on alhainen, mutta ilma on kostea (lunta tai sadetta), laitteen toiminnoksi kannattaa valita LOW TEMP (Matala lämpötila) mieluummin kuin LOW (Matala). 14



• Taulukossa esitetyt tulokset on mitattu tasaisessa lämpötilassa ja kosteudessa eivätkä ne vastaa todellisissa käyttöolosuhteissa saavutettavia tehoja.

K. Miksi ilmankuivain ei ole käynnissä? Miksi laite sammuu itsestään?

V. Laitteen toiminnoksi on valittu INTELLIGENT LAUNDRY (Älykäs pyykki).

Laite saattaa joskus lopettaa toiminnan vain lyhyen ajan kuluttua johtuen huonelämpötilasta, kosteudesta tai muista olosuhteista. 13

V. Laitteen toiminnoksi on valittu EASY DEHUMIDIFYING (Helppo kuivaus), MILDEW GUARD (Homeenesto) tai AUTO (Automaattinen).

Laite vaihtaa automaattisesti toimintoa kuivauksesta puhallukseen ja pois päältä. 13-15

SU

Ennen laitteen käyttöä

Turvallisuusohjeet

Alla esitetyissä tilanteissa laitteen väärä käsittely saattaa olla vaarallista.



VAARA

Laitteen väärä käsittely saattaa aiheuttaa hengenvaaraa tai vakavia vammoja.



VAROITUS

Laitteen väärä käsittely saattaa aiheuttaa vammoja tai esinevahinkoja.

Laitteessa ja sen käyttöohjeessa käytettyjen symbolien selitykset.



Kielletty



Ei saa purkaa



Ei avotulen läheisyyteen



Ei saa kastua



Ohjeita on noudatettava



VAARA

Älä käynnistä/sammuta laitetta kytkemällä/irrottamalla virtajohtoa.

Seurauksena saattaa olla **tulipalo ja/tai sähköisku**.



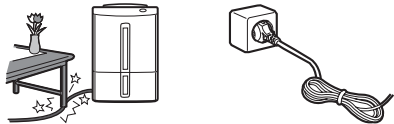
Älä liitä laitetta virtalähteeseen jatkojohdoilla tai jakorasioilla.

Seurauksena saattaa olla **tulipalo, sähköisku tai toimintahäiriö**.



Älä vahingoita virtajohtoa tai -pistoketta äläkä tee niihin muutoksia.

Älä niputa, taivuta tai väännä virtajohtoa, älä tee siihen muutoksia äläkä anna sen kuumentua. Älä aseta mitään virtajohdon päälle ja varmista, ettei johto jää pahasti mutkalle. (Estä lemmikkieläimiä jyrsimästä johtoa.)



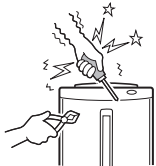
Johto saattaa vahingoittua ja seurauksena saattaa olla **tulipalo tai sähköisku**.

Älä työnnä sormia tai mitään pitkiä esineitä laitteen ilma-aukkoihin. Älä koske puhaltimeen.



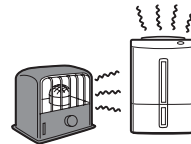
Laitteen sisällä oleva tuuletin pyörii kovilla nopeuksilla ja seurauksena saattaa olla **vamma tai toimintahäiriö**.

Älä korjaa tai pura laitetta itse, äläkä tee siihen muutoksia.



Seurauksena saattaa olla **tulipalo ja/tai sähköisku**. Löydät laitteen huoltotiedot käyttöohjeen lopusta.

Älä sijoita laitetta lähelle lämmönlähteitä (uuneja, lämmittimiä ym.).



Laitteen muoviosat saattavat **sulaa ja aiheuttaa tulipalon**.

Puhdista virtapistoke ja työnnä se pistorasiaan.

Jos pistoke ei ole kunnolla kiinni, liittimiin voi päästä pölyä ja saattaa aiheuttaa **tulipalon ja tai/sähköiskun**.



Laite on liitettävä 220–240 V pistorasiaan.

Muiden kuin 220–240 V virtalähteiden käyttäminen saattaa aiheuttaa **tulipalon ja/tai sähköiskun**.

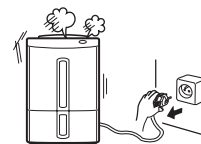


Tyhjennä vesi säiliöstä.

Säiliöön kertyneen veden juominen tai sen käyttäminen muihin tarkoituksiin saattaa olla **terveydelle vaarallista ja/tai aiheuttaa onnettomuuksia**.



Jos laite toimii oudosti (haisee palaneelle tms.), sammuta laite välittömästi ja irrota virtajohto.



Käytön jatkaminen edelleen saattaa aiheuttaa **tulipalon, sähköiskun tai toimintahäiriön**. Löydät laitteen huoltotiedot käyttöohjeen lopusta.



VAROITUS

Älä peitä laitteen etuosassa ja sivuilla olevia ilma-aukkoja liinoilla, verhoilla tms.

Jos laitteen ilmanvaihto estyy, se saattaa **ylikuumentua/syttyä palamaan**.



Älä seiso tai istu laitteen päällä äläkä nojaa siihen.

Laitte saattaa kaatua ja aiheuttaa **vammoja**.



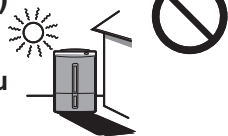
Älä laita maljakkoja tai muita vedellä täytettyjä esineitä laitteen päälle.

Jos laitteen sähköosiin pääsee valumaan vettä, seurauksena saattaa olla sähköisku **ja/tai oikosulun aiheuttama tulipalo**.



Älä sijoita laitetta paikkaan, jossa se on alttiina suoralle auringonvalolle tai muille sääolosuhteille. (Laitte on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön.)

Seurauksena saattaa olla **ylikuumentuminen, sähköisku ja/tai sähkövuodon aiheuttama tulipalo**.



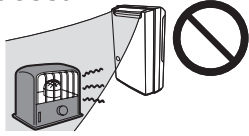
Älä sijoita laitetta ahtaisiin ja kapeisiin tiloihin kuten komeroihin, huonekalujen väliin jne.

Jos laitteen ilmanvaihto estyy, se saattaa **ylikuumentua ja/tai syttyä palamaan**.



Älä käytä polttolaitteita kuivaimen ilma-aukkojen läheisyydessä.

Kuivaimesta tuleva ilmavirtaus saattaa **haitata polttolaitteen** toimintaa.



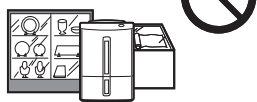
Älä sijoita laitetta tiloihin, joissa käytetään kemikaaleja (sairaalat, teollisuuslaitokset, laboratoriot, kampaamot).

Haihtuvat kemikaalit ja liuottimet saattavat vahingoittaa laitetta ja aiheuttaa vesisäiliöön vuotoja, **mistä saattaa seurata omaisuusvahinkoja**.



Älä käytä laitetta esimerkiksi ruuan, taide-esineiden tai tutkimusmateriaalien säilyttämiseen.

Säilytettäväksi tarkoitetut **tarvikkeet saattavat pilaantua**.



Älä päästä tyhjennysletkuun vettä, jos sijoituspaikan lämpötila saattaa pudota jäätymispisteen alapuolelle.

Letkussa oleva vesi saattaa jäätyä ja estää säiliössä olevaa vettä pääsemästä ulos. Laitteesta saattaa vuotaa vettä, joka voi **aiheuttaa vahinkoa lähiympäristöön**.



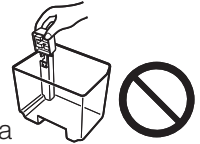
Älä käytä laitetta paikoissa, joissa on öljy- tai kaasuvuodon vaara.

Laitte saattaa **sytyttää** kaasu- tai öljyvuodon ja aiheuttaa **tulipalon**.



Älä poista kellukkeesta olevaa styroksia.

Kelluke ei havaitse säiliön täyttymistä ja seurauksena saattaa olla ylivuoto, joka saattaa aiheuttaa vahinkoja **lähiympäristölle tai sähköiskun ja/tai sähkövuodon**.



Älä pese laitetta vedellä. Älä käytä laitetta paikoissa, joissa se saattaa joutua kosketuksiin veden kanssa.

Vedelle altistumisen seurauksena saattaa olla **sähkövuodon aiheuttama tulipalo ja/tai sähköisku**.



Älä suuntaa laitteesta tulevaa ilmavirtaa suoraan ihmistä kohti.

Jos ilmavirtaus suunnataan kehoa kohti pitkiksi aikoja, se saattaa **vahingoittaa fyysistä terveyttä ja aiheuttaa nestehukkaa**.



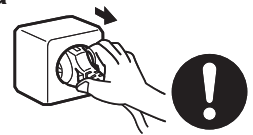
Asenna laite tilaan, jonka lattia on vakaa ja tasainen.

Jos laite kaatuu, vesisäiliöön kertynyt vesi saattaa valua ulos ja aiheuttaa vahinkoa lähiympäristölle, **mistä saattaa seurata sähkövuodon aiheuttama tulipalo tai sähköisku**.



Irrota virtapistoke välittömästi pistorasiasta vetämällä pistokkeesta.

Kun irrotat pistoketta pistorasiasta, älä vedä johdosta vaan pistokkeesta äläkä vedä pistoketta vinoon. Väärä irrotustapa saattaa **vahingoittaa pistoketta/johdot ja aiheuttaa oikosulun, sähköiskun tai tulipalon**.



Ennen siirtämistä laite on aina sammutettava, virtajohto irrotettava ja vesi tyhjennettävä säiliöstä.

Jos laitetta siirretään, kun säiliössä on vettä, ulos valuva vesi saattaa aiheuttaa **vahinkoa lähiympäristölle, mistä saattaa seurata sähkövuodon aiheuttama tulipalo tai sähköisku**.





VAROITUS

Kun vesisäiliö on tyhjenetty, siirrä laitetta tarttumalla tukevasti kahvasta.

Jos kompastut laitetta kantaessasi, seurauksena saattaa olla **henkilö- tai lattiavahinkoja**.



Kun vesi poistetaan säiliöstä tyhjennysletkulla, varmista että vesi pääsee valumaan esteettä.

Jos säiliöstä vuotaa vettä, se saattaa aiheuttaa vahinkoa lähiympäristöön.



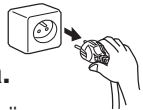
Jos vesi poistetaan jatkuvasti tyhjennysletkulla tai laite jätetään valvomattomiin olosuhteisiin pitkiksi ajoiksi kerrallaan, tarkista laitteen toiminta kahden viikon välein.

Varmista, ettei suodatin/letku ole tukkeutunut, sillä seurauksena saattaa olla **ylikuumeneminen/vuoto**.



Harkitse laitteen sijoittamista tarkkaan, sillä kuivain saattaa vahingoittaa arkoja seinäpintoja, huonekaluja tai taide-esineitä aiheuttamalla halkeamia tai vääntymistä.

Sammuta laite ja irrota virtapistoke ennen puhdistamista.



Laitteen ollessa käynnissä sen sisällä oleva tuuletin pyörii kovilla nopeuksilla ja saattaa aiheuttaa **vammoja**.



Jos laite on käyttämättömän pitkiä aikoja kerrallaan, irrota virtapistoke virtalähteestä.

Muuten seurauksena saattaa olla **sähkövuodon aiheuttama tulipalo ja/tai sähköisku**.



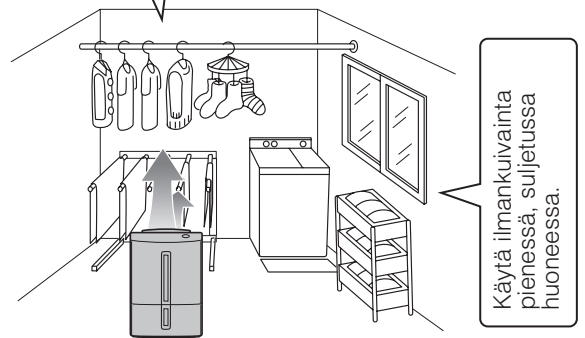
Vinkkejä kuivattamiseen

Tyhjennä vesisäiliö ennen käyttöä

Ovet/ikkunat kannattaa pitää suljettuina, kun laite on käynnissä

Pyykin kuivaus sisätiloissa

- Suuntaa puhallin pyykejä kohti.
- Ripusta pyykit väljästi, jotta ilma pääsee kiertämään.



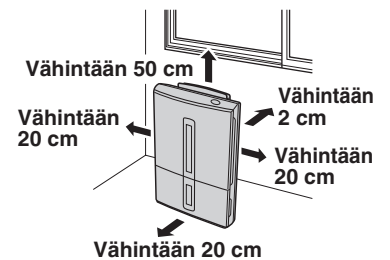
Pidä sisälämpötila yli 16 °C:ssa lämmittimen avulla

- Kuivumisajat vaihtelevat pyykeistä ja sisälämpötilasta riippuen.
- Ilmavirta on voimakkain laitteen yläoikealle.

Ilmankuivaimen sijoittaminen

Jätä laitteen ympärille riittävästi tilaa.

<Käytettäessä seinän vieressä>
Aseta puhallin pystyasentoon. Ilman puhaltaminen suoraan seinään saattaa jättää seinäpintaan jälkiä.



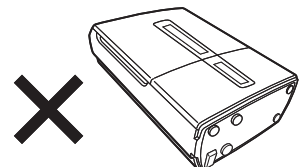
Käyttöäni

Aseta laitteen alle matto. Se vaimentaa tärinää ja ääntä. Se estää laitetta myös jättämästä jälkiä lattiapintaan.

Varoitukset

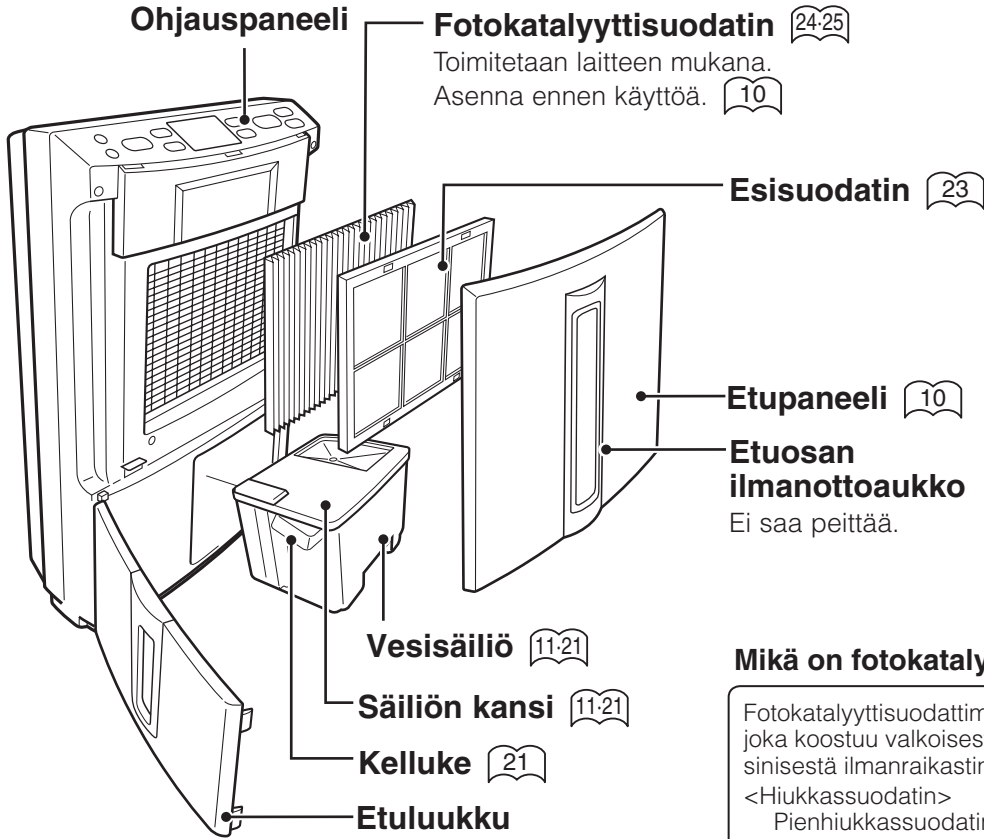
- **Pidä laite aina pystysuorassa asennossa.** Laitteen kallistaminen saattaa aiheuttaa säiliössä olevan veden valumisen laitteeseen, mikä **saattaa aiheuttaa toimintahäiriöitä**. Jos näin käy, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen, jonka yhteystiedot löydät käyttöohjeen lopusta.
- Ulkoisista olosuhteista laitteelle aiheutuvat vahingot (esim. suola tai rikki) eivät kuulu takuun piiriin.

- **Älä siirrä laitetta vaaka-asennossa.** Seurauksena **saattaa olla toimintahäiriöitä**. Takuu EI korvaa väärästä käsittelystä johtuvia vikoja.

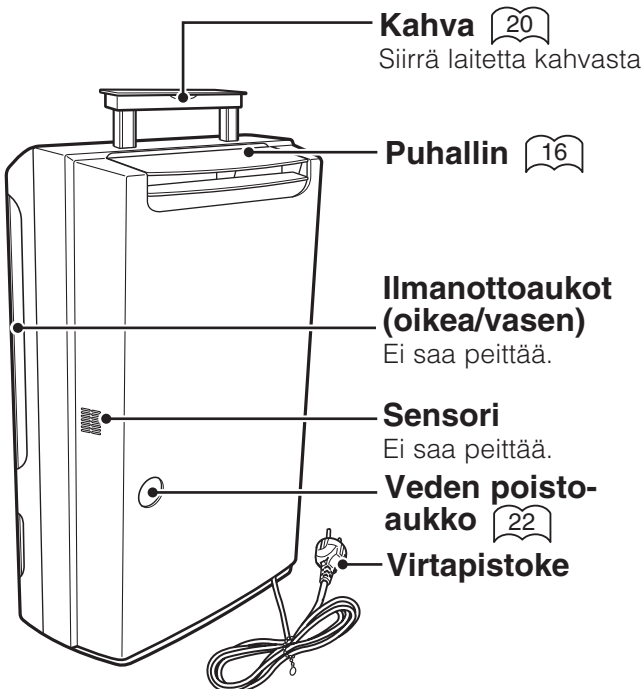


Osien nimet ja toiminnot

Etuosa



Takaosa



Mikä on fotokatalyyttisuodatin?

Fotokatalyyttisuodattimessa on kaksikerrosrakente, joka koostuu valkoisesta hiukkassuodattimesta ja sinisestä ilmanraikastinsuodattimesta.

<Hiukkassuodatin>

Pienhiukkassuodatin poistaa siitepölyn ja pölyhiukkaset.

* Siitepölyhiukkasten halkaisija: noin 10–100 µm

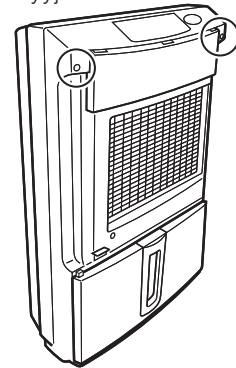
<Hopeaionisuodatin>

Hopeaionisuodattimen kuidut sisältävät erityistä hajunpoistavaa ja antibakteerista (allergiaystävällistä, virusten leviämistä estävää ja sterilisoivaa) ainetta.

Tupakan savua ja savun myrkyllisiä aineita, kuten hiilimonoksidia, ei voida poistaa tällä suodattimella.

HUOM.

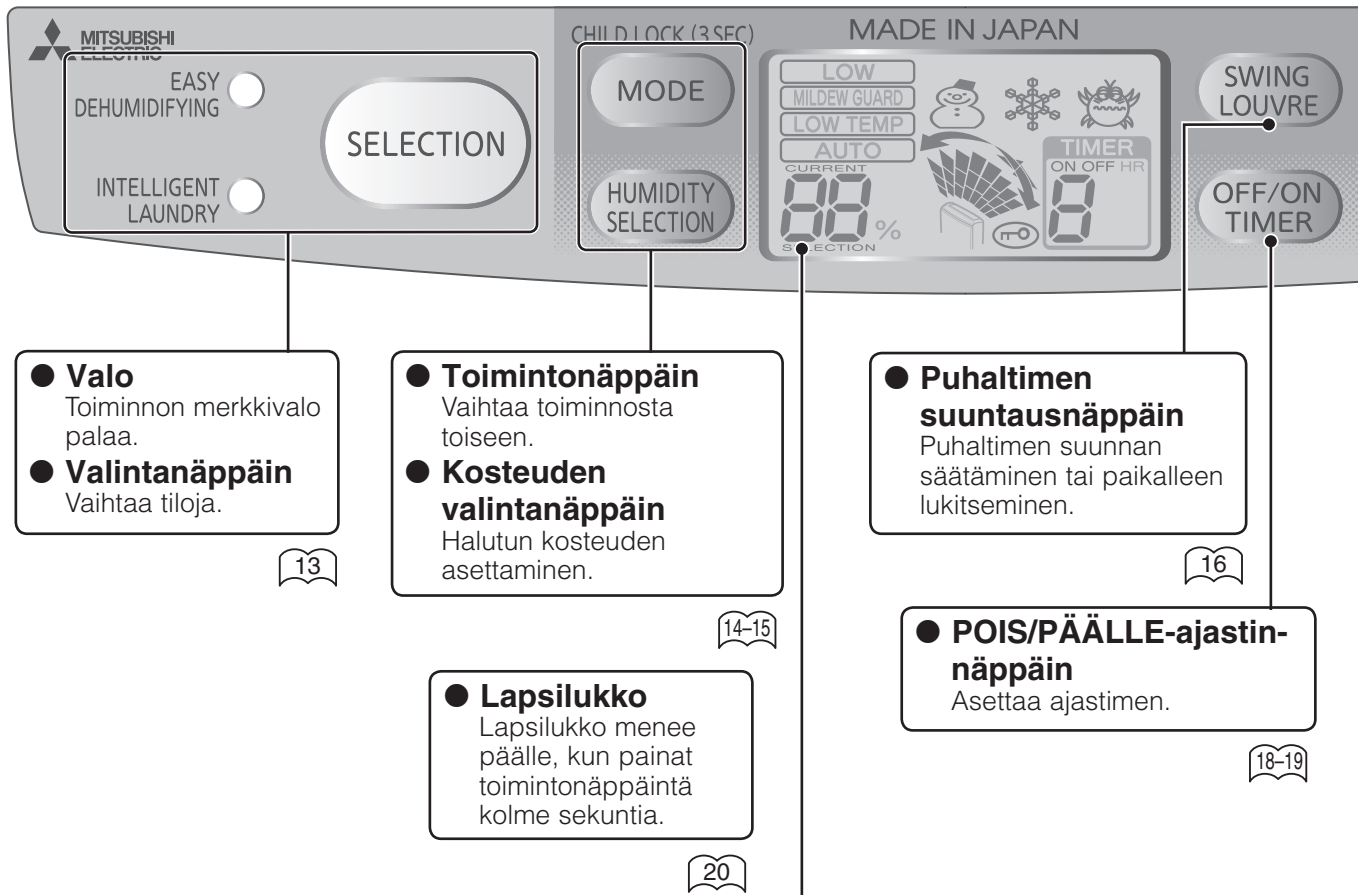
Takapaneelia ei ole tarkoitettu irrotettavaksi, minkä vuoksi se on kiinnitetty kahdella erikoisruuvilla. Jos laitteessa ilmenee vikaa, ota yhteyttä Mitsubishi Electric -jälleenmyyjään.



Vesisäiliössä saattaa olla ostohetkellä hiukan vettä. Tämä on seurausta laitteen tehtaalla tehdystä lopputestauksesta eikä ole vaarallista.

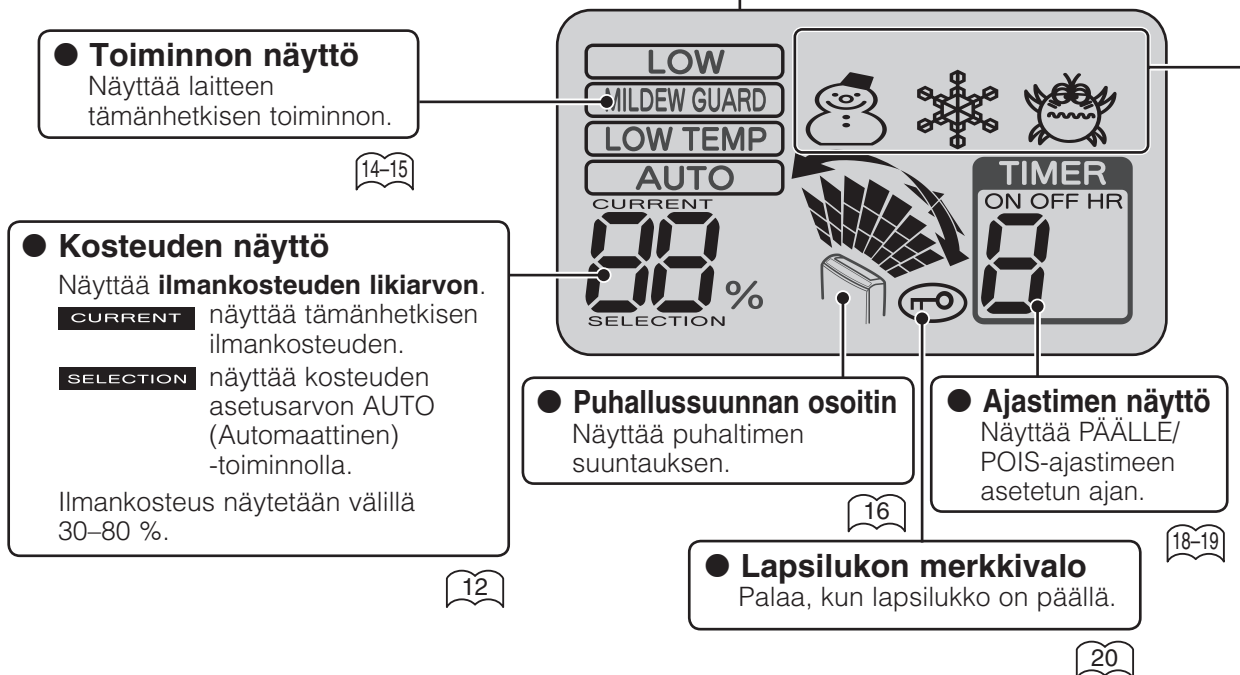
Osien nimet ja toiminnot (jatkuu)

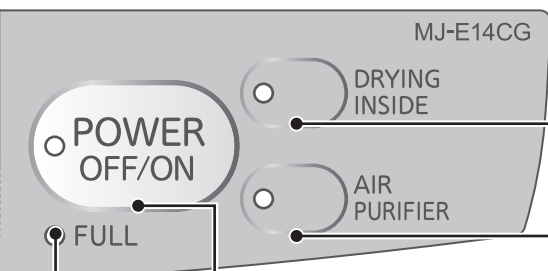
Ohjauspaneeli



LCD-paneeli

LCD-paneelin merkkivalot on esitelty alla.





- **Laitteen kuivatuksen merkkivalo**
Vilkkuu, kun laitteen kuivatus on käynnissä.
- **Laitteen kuivatus-näppäin**
Laitteen kuivatus käytössä/ei käytössä.

17

- **Ilmanpuhdistuksen merkkivalo**
Palaa, kun vain ilmanpuhdistustoiminto on käytössä.
- **Ilmanpuhdistus-näppäin**
Laitte toimii ainoastaan ilmanpuhdistimena.

15

- **Virran merkkivalo**
Palaa, kun laite on PÄÄLLÄ.
- **Virtapainike**
Laitteen käynnistäminen (ON) ja sammuttaminen (OFF).

12

- **Säiliön täyttymisen merkkivalo**
Syttyy, kun vesisäiliö on täynnä.

12

Valittavana on 7 eri toimintoa.

- **EASY DEHUMIDIFYING (Helppo kuivaus)**
- **INTELLIGENT LAUNDRY (Älykäs pyykki)**
- **LOW (Matala)**
- **MILDEW GUARD (Homeenesto)**
- **LOW TEMP (Matala lämpö)**
- **AUTO (Automaattinen)**
- **AIR PURIFIER (Ilmanpuhdistin)**

Kaikissa toiminnoissa on mahdollista valita ilmankuivaus ja -puhdistus.

Vain ilmanpuhdistus. Ilmankuivaustoiminto ei ole käytössä.

SU

Ennen laitteen käyttöä

- **Tietojen näyttö**
Näyttää huoneen ja laitteen tiedot.

Matalan lämpötilan merkkivalo

merkivalo syttyy, jos sisälämpötila putoaa alle 15 °C. Toiminnoksi suositellaan tällöin LOW TEMP (Matala lämpö).

14

DEFROST-merkkivalo

Merkkivalon ❄️ palaessa ilmavirtaus (kuivaus) pysähtyy, jotta laitteen sisälle muodostunut jää pääsee sulamaan ja kerääntyy vetenä säiliöön. Odota hetki. Laitte jatkaa toimintaa normaalisti n. 5 minuutin kuluessa. **Kun laitteen toimintona on DEFROST (Sulatus), ilman virtaus (kuivaus) ja puhallin eivät ole käynnissä. Myös laitteesta kuuluva ääni muuttuu.** DEFROST käynnistyy automaattisesti, kun sisälämpötila putoaa alle 15 °C (jopa 40 minuutin välein).

Korkean kosteuden hälytys

Merkkivalo 🦟 vilkkuu, kun laite ei ole käynnissä (OFF) ja sisäilman kosteus ylittää 75 %. Suosittelemme ilmankuivaimen käynnistämistä, kun merkkivalo 🦟 vilkkuu.

Jos korkean kosteuden hälytys halutaan poistaa käytöstä, laitteen virtapainike on irrotettava pistorasiasta.

Huomattavaa

Sisälämpötila saattaa nousta 2-4 °C laitteen ollessa toiminnassa

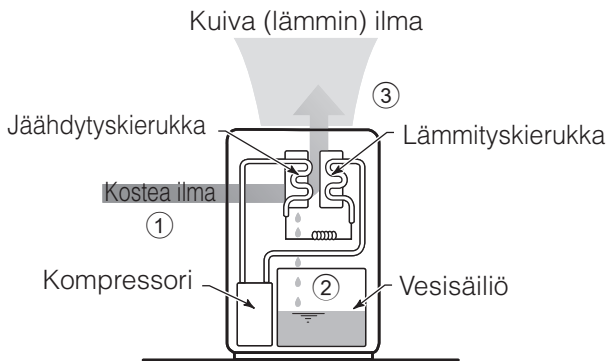
Kosteudenpoistin ei viilennä sisäilmaa. Laitteen toiminnan kehittämän lämmön seurauksena huoneen lämpötila saattaa nousta 2-4 °C ja laite saattaa puhallata lämmintä ilmaa. Kyseessä ei ole toimintahäiriö. Talviaikaan ilma ei välttämättä tunnu lämpimältä, sillä se on ruumiinlämpöä kylmempää.

Kuinka kosteudenpoistin toimii?

Jos kaadat kylmää vettä kuppiin, myös sen ympärillä oleva ilma kylmenee ja siinä oleva kosteus tiivistyy kupin pinnalle. Ilmankuivain poistaa kosteutta ilmasta samalla periaatteella.

- 1 Laite ottaa sisään huoneilmaa ja jäähdyttää sen jäähdytyskierukassa, jolloin kosteus tiivistyy vedeksi.
- 2 Tiivistynyt vesi valuu vesisäiliöön.
- 3 **Kuivattu ilma lämmitetään uudelleen lämmityskierukassa ja päästetään takaisin huoneeseen.**

Vaiheita 1, 2 ja 3 toistetaan, kunnes sisäilma on kuivunut riittävästi.



Laitteen ilmoittama ilmankosteus saattaa poiketa samassa huoneessa olevan kosteusmittarin lukemasta.

Ilman kosteus ja lämpötila saattavat vaihdella samassa huoneessakin paikoittain. Jos kosteusmittari ja ilmankuivain ovat eri kohdissa huonetta, kosteuskokemat poikkeavat todennäköisesti toisistaan. Myös huoneen eri kohtien ilmavirtaukset vaikuttavat kosteustasoon. Laitteen ilmoittamaa kosteustasoa tulee käyttää suuntaa antavana lukemana.

<Syy>

- Ilman lämpötila ja kosteus vaihtelevat
- Erot sijainnissa
- Erot kosteusmittareiden tarkkuudessa

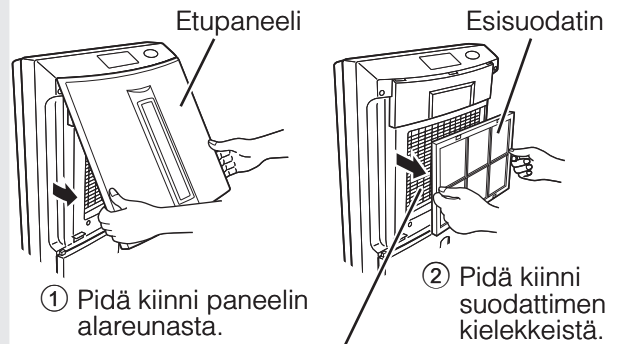
Ennen laitteen

Fotokatalyyttisuodattimen asettaminen

Fotokatalyyttisuodatin toimitetaan laitteen mukana sen ostohetkellä. Asenna hopeaionisuodatin ennen laitteen käyttöä.

1 Ota fotokatalyyttisuodatin pois polyeteenipussista.

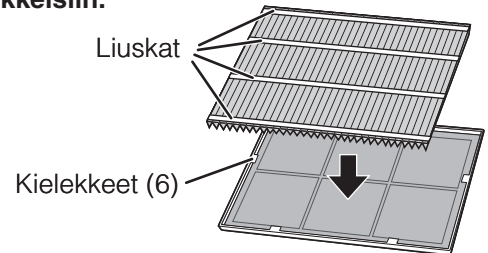
2 Irrota laitteen etupaneeli ja esisuodatin.



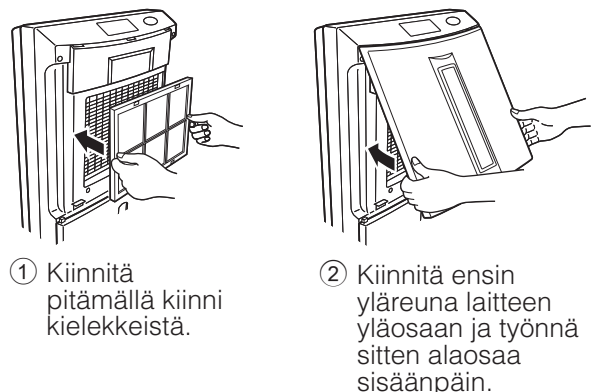
Sisäpuolella olevien metallisten ripojen lievä vääntymisen ei vaikuta laitteen toimintaan.

3 Asenna fotokatalyyttisuodatin esisuodattimeen.

Käännä fotokatalyyttisuodatin siten, että liuskat ovat ylös, ja sovita se esisuodattimen kielekkeisiin.

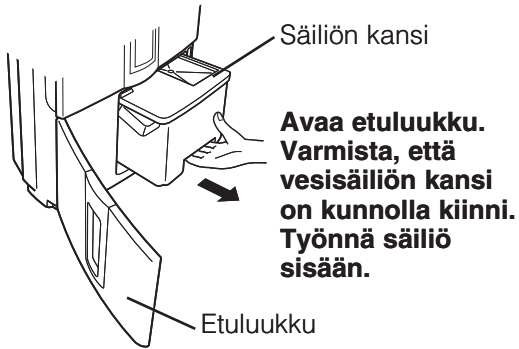


4 Aseta esisuodatin ja etupaneeli paikalleen.

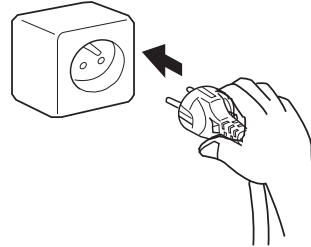


käyttöä

Vesisäiliön asentaminen



Työnnä virtapistoke pistorasiaan



Laite on liitettävä 220–
240 V pistorasiaan.

- **Laite näyttää tämänhetkisen kosteustason.**

Jos puhallinaukko on auki, se sulkeutuu
automaattisesti.

SU

Ennen laitteen käyttöä

Laitteen käynnistäminen ja sammuttaminen

Käynnistäminen



Paina

- Virran merkkivalo syttyy.
- Toiminnon näyttö käynnistyy.
- Puhallinlaukko avautuu automaattisesti.

Valitse haluttu toiminto kosteudenpoiston aloittamiseksi. 

Kompressor ei käynnisty 3 minuuttiin, jos laite käynnistetään välittömästi sammuttamisen jälkeen uudelleen tai kun virtapistoke on juuri kytketty pistorasiaan. (Kompressorin suojaamiseksi.) Kun ilmankuivaus alkaa, laite pitää kovempaa ääntä.

Viimeksi käytetty toiminto säilyy kosteudenpoistimen muistissa. Vaikka laite sammutetaan tai virtapistoke irrotetaan, laite jatkaa käynnistettäessä edellisillä asetuksilla.

Sammuttaminen




Paina

- Virran merkkivalo sammuu.
- Toiminnon näyttö sammuu.

Jos laitteen kuivatus on valittu, toiminto käynnistyy. 

Lisätietoa

- Jos sisälämpötila putoaa alle 15 °C sulatustoiminto aktivoituu 40 minuutin välein (noin 5 minuutiksi), jolloin vesi tyhjenee säiliöön. 
- Laitteen käyttölämpötila on 1-35 °C. Jos sisälämpötila ylittää 35 °C, laite saattaa siirtyä puhallintoihin tai lisätä ilmavirtausta. Tämä johtuu suojausmekanismista, joka aktivoituu laitteen toimintalämpötilan noustessa. Saat laskettua laitteen toimintalämpötilaa suuntaamalla puhaltimen suoraan ylös.
- Jos sisälämpötila laskee alle 1 °C, laitteeseen kerääntynyt vesi on lähellä jäätymistä ja estää kosteudenpoistimen toiminnan.

Kosteusnäytön lukeminen

Esimerkki




CURRENT (Nykyinen) näyttää tämänhetkisen ilmankosteuden. Kosteustason näyttö toimii välillä 30–80 %.

- Alle 30 % kosteustaso näytetään 30 %:na.
- Yli 80 % kosteustaso näytetään 80 %:na.


Esimerkki



SELECTION (Valinta) näyttää valitun kosteustason (vain automaattitoiminnolla). 

○ FULL

Säiliön täyttymisen merkkivalo

Laite sammuu automaattisesti ja ilmoittaa vesisäiliön täyttymisestä merkkivalolla ja äänimerkillä. Tyhjennä vesisäiliö. 

- Säiliön täyttymisen merkkivalo syttyy. (Laite piippaa jatkuvasti.)
- Ilmavirta lakkaa (puhallin pysähtyy).
- Suunnan osoitin sammuu.
- Kompressor pysähtyy.

- Kun vesisäiliö on tyhjennetty ja asetettu takaisin paikalleen, säiliön täyttymisen merkkivalo sammuu ja laite palaa automaattisesti toimintatilaan.
- Kun säiliön täyttymisen merkkivalo palaa, valittavissa on vain PÄÄLLE/POIS-toiminto.

Helppokäyttöiset toiminnot

Laite tarkkailee huoneen lämpötilaa/kosteutta automaattisesti, jolloin hienosäätöä ei tarvitse tehdä. Kuivaa sisäilma EASY DEHUMIDIFYING (Helppo kiuvaus) -toiminnolla ja pyykki INTELLIGENT LAUNDRY (Älykäs pyykki) -toiminnolla.



Vaihtuu jokaisella painalluksella

EASY DEHUMIDIFYING

INTELLIGENT LAUNDRY



Paina

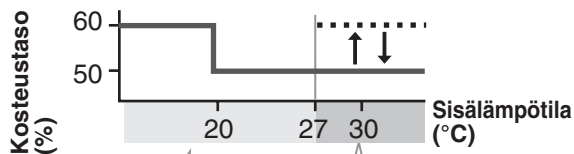
- Valitun toiminnon merkkivalo syttyy.

● EASY DEHUMIDIFYING (Helppo kiuvaus)

Laite toimii jaksottaisesti ja säätelee ilmavirtaa ilmankosteuden vähentämiseksi. (Kosteustasoa ei tarvitse asettaa erikseen.)

Kun sisälämpötila on korkea, puhallintoiminto käynnistyy kosteuden poistamiseksi.

Ilmavirtaus tai puhaltimen toiminta saattaa keskeytyä kosteustasosta riippuen.



Sisälämpötila on alle 27 °C - laite säätelee kosteustason automaattisesti lämpötilaa vastaavaksi.

Sisälämpötila on yli 27 °C - laite laskee kosteustason 50 %:iin ja käynnistää sitten puhaltimen. Kosteudenpoistin käynnistyy uudelleen, kun kosteustaso nousee 60 %:iin.

● INTELLIGENT LAUNDRY (Älykäs pyykki)

Laite toimii jaksottaisesti ja säätelee ilmavirtaa ilmankosteuden vähentämiseksi. (Kosteustasoa tai käyttöaika-asetuksia ja säätöjä ei tarvitse asettaa erikseen.) Laite on käynnissä enintään noin 12 tuntia.

● Tyhjennä vesisäiliö ennen käyttöä

Jos vesisäiliö on täynnä, laite saattaa sammua, ennen kuin pyykki ovat kuivuneet.

● Älä käytä yhdessä POIS-ajastimen kanssa.

Ajastin saattaa sammuttaa laitteen ennen kuin pyykki ovat kuivuneet.

● Jos huonelämpötila on 5 °C tai vähemmän, käyttö pysähtyy noin 1 tunniksi.

Jos huonelämpötila on matala, veden haihduttaminen pyykistä vaikeutuu, koska kosteus ei muutu. Käytä lämmitintä yhdessä laitteen kanssa nostamaan huoneen lämpötila noin 16 °C tai korkeammaksi.

● Pyykit saattavat kuivua huonosti seuraavissa olosuhteissa:

Sisälämpötila alle 15 °C, paljon pyykkiä, pyykki ripustettu liian tiheään, vaatteet paksua kangasta, iso huonetila.



Lisätietoa

Käyttö

Lisätietoa

Kun painat kosteudenvälintasäädintä laitteen toiminnon ollessa EASY DEHUMIDIFYING (Helppo kiuvaus) tai INTELLIGENT LAUNDRY (Älykäs pyykki), laitteen toiminto vaihtuu tilaan AUTO (Automaattinen).



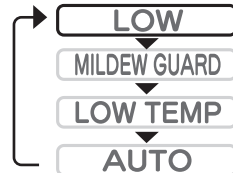
Toiminnon valinta

LOW (Matala), MILDEW GUARD (Homeenesto) ja LOW TEMP (Matala lämpö)

Kun kosteudenpoistin halutaan jättää päälle, toiminnoksi kannattaa valita LOW (Matala). Homeen muodostumista voidaan estää valitsemalla toiminnoksi MILDEW GUARD (Homeenesto). Kun sisälämpötila on matala tai halutaan ehkäistä kondensoitumista, toiminnoksi kannattaa valita LOW TEMP (Matala lämpö).



Paina



Vaihtuu jokaisella painalluksella

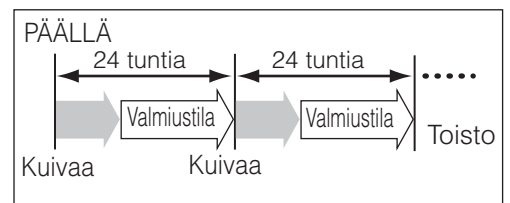
● Valittu toiminto korostuu.

- Lämpötila- ja kosteustason laskiessa myös ilman kuivaustaso laskee. 
- Et voi määrittellä kosteustasoa itse, kun toiminto on LOW (Matala), MILDEW GUARD (Homeen esto) tai LOW TEMP (Matala lämpötila).

- **LOW (Matala)** Kosteudenpoistin toimii jatkuvasti kosteustasosta riippumatta.



- **MILDEW GUARD (Homeenesto)** Laite laskee tilan kosteustasoa automaattisesti kerran päivässä estääkseen homeen muodostumista.

- Laite on käynnissä 2-4 tuntia vuorokaudessa (24 h). Toiminta-aika vaihtelee kosteustasosta riippuen.
- Laite jatkaa toimintaa automaattisesti, jos kosteustaso ei laske.
 - Kosteus 40 % → n. 2 tuntia
 - Kosteus 50 % → n. 4 tuntia



Lisätieto

- Ilmanvaihtoluukkujen, ikkunoiden tai ovien avaaminen heikentää ilmankuivaimen tehoa.
- Hometyypistä ja sisätilojen olosuhteista riippuen homeita saattaa edelleen muodostua. Esim. huoneissa, joissa kondensaatio on runsasta, kylpyhuoneissa ja tiloissa, joissa ilma vaihtuu huonosti (koveroissa, huonekalujen takana).
- Toiminto ei poista jo olemassa olevaa homeita.
- Älä käytä yhdessä POIS-ajastimen kanssa. Laite ei välttämättä toimi halutulla tavalla.

- **LOW TEMP (Matala lämpö)** Laite on jatkuvasti toiminnassa ja säätelee ilmavirtausta automaattisesti sisälämpötilan perusteella. Ilmavirtaus on voimakkaimmillaan alle 15 °C lämpötilassa. Kun matalan lämpötilan merkkivalo  palaa, suosittelemme käytettäväksi LOW TEMP (Matala lämpötila) -toimintoa. 

Lisätieto

Matalissa lämpötiloissa ikkunapinnoille saattaa edelleen tiivistyä kosteutta, vaikka laitetta käytetään LOW TEMP (Matala lämpötila) -toiminnolla.

Kuinka homeen muodostuminen estetään?

Home ei pysty leviämään, jos sen kasvava rihmasto kuivataan. Homeenestotoiminto hyödyntää tätä periaatetta. (Itse homesieni selviytyy kuitenkin kuivuudesta.)

"Identification of Aspergillus and Penicillium"

<Tutkimus: Dr. K. Abe (Environmental Biology Research Center)>

AUTO (Automaattinen)

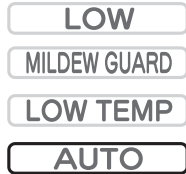
Kun haluat asettaa kosteustason.



Paina

- **AUTO (Automaattinen) korostuu.**

Voit valita AUTO (Automaattinen) -toiminnon myös painamalla MODE (Toiminto) -näppäintä.



AIR PURIFIER (Ilmanpuhdistin)

Laite toimii vain ilmanpuhdistimena.



Paina

- **Ilmanpuhdistuksen merkkivalo syttyy.**

Voit palata edelliseen toimintoon painamalla ilmanpuhdistimen näppäintä uudelleen.

● AUTO (Automaattinen)

Laite ylläpitää kosteustasoja automaattisesti käynnistymällä tarpeen vaatiessa ja säätelemällä ilmavirtausta. Sinun tarvitsee vain valita haluamasi kosteustaso.

- Laite sammuu, kun ilmankosteus laskee alle käyttäjän valitseman kosteustason, ja käynnistyy uudelleen, kun taso ylittyy. (ilmavirtaus lakkaa ja puhallin pysähtyy)
- Kun laitteeseen kytketään virta, se pysyy käynnissä yhtäjaksoisesti 6 minuuttia kosteustasosta riippumatta.

Lisätietoa Jatkuva ovien aukominen ja huoneen koko/ muut olosuhteet saattavat vaikuttaa valitun kosteustason saavuttamiseen haitallisesti.

<Valitun kosteustason tarkistaminen/ Kosteustason valitseminen>



Paina

- Saat näytölle valitun kosteustason painamalla näppäintä kerran.

Kosteustason alapuolella näkyy

SELECTION.

Tämänhetkinen kosteustaso palaa näytölle 3 sekunnin kuluttua.



Paina uudelleen

- Saat valittua kosteustason painamalla näppäintä, kun **SELECTION** on näkyvässä. Valittu kosteustaso vaihtuu painamalla näppäintä uudelleen.

70 → 65 → 60 → 55 → 50

● AIR PURIFIER (Ilmanpuhdistin)

Ilma puhdistuu kulkiessaan esi- ja fotokatalyyttisuodattimen läpi. Ilmankuivaustoiminto ei ole käytössä.

Lisätietoa

- Valitusta laitteen toiminnosta riippumatta ilma kulkee aina fotokatalyyttisuodattimen läpi ja puhdistuu, vaikka ilmanpuhdistimen merkkivalo ei pala.
- Tupakan savua ja savun myrkyllisiä aineita, kuten hiilimonoksidia, ei voida poistaa näillä suodattimilla.

SU

Käyttö

Puhaltimen toiminta (näytön lukeminen)

Puhallinta voidaan käyttää eri tarkoituksiin. Valittavana on 4 eri käyttötapaa.



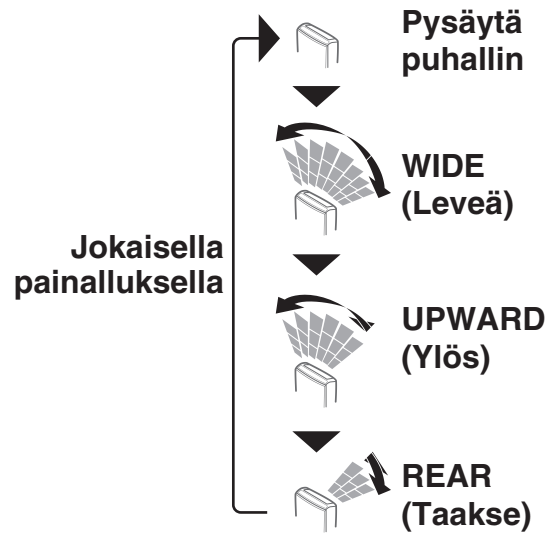
SWING LOUVRE

Paina

- Käynnistä puhallin.
- Puhaltimen näyttö käynnistyy.

Puhallin pysähtyy, kun virtajohto irrotetaan.

Näyttää puhaltimen suuntauksen. (Puhaltimen suuntaus ei tule näytölle synkronoidusti.)



Tavoite	Suosittelu puhallussuunta	Puhallussuuntien selitykset
Puhaltimen pysäyttäminen haluttuun asentoon	<ul style="list-style-type: none"> ● Pysäytä puhallin 	<ul style="list-style-type: none"> ● Puhallin pysähtyy pystysuoraan asentoon. ● Suunnan näyttö sammuu. <p>Kun puhallin on pysähtynyt, saat säädettyä sen haluamaasi asentoon käsin.</p>
Puhallus koko huoneeseen	<ul style="list-style-type: none"> ● WIDE (Leveä) 	<p>Puhallin liikkuu asennosta UPWARD (Ylös) asentoon REAR (Taakse).</p>
Pyykkien kuivaaminen ym.	<ul style="list-style-type: none"> ● UPWARD (Ylös) 	<p>Laite säätelee puhaltimen liikenopeutta automaattisesti, jotta ilmavirta osuu pyykkeihin tasaisesti.</p> <p>Puhaltimen liike hidastuu kierroksen viimeisen 30° ajaksi, koska puhallus taakse jäisi muuten kestoltaan ylöspäin puhallusta lyhyemmäksi.</p>
Ilman puhaltaminen komeroon	<ul style="list-style-type: none"> ● REAR (Taakse) 	

- Lisätieto**
- Laitteen äänitaso vaihtelee puhaltimen suuntauksesta riippuen.
 - Puhallin saattaa pysähtyä enintään 8 sekunnin ajaksi asennon korjaamiseksi, minkä jälkeen se lähtee uudelleen liikkeelle.
 - Jos puhallin on siirtynyt pois halutusta asennosta, säädä se kohdalleen yllä olevien ohjeiden mukaisesti.

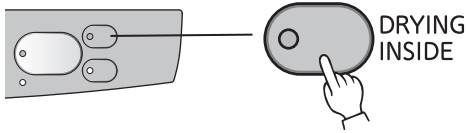
Huom. Pysäytä puhallin pystysuoraan asentoon, kun laite on sijoitettu seinän viereen. Ilman puhaltaminen suoraan seinään saattaa jättää seinäpintaan jälkiä.

Laitteen kuivatustoiminto

Laitteen sisäpuoli voidaan kuivata homeen muodostumisen ehkäisemiseksi. Laitteen kuivattaminen on suositeltavaa aina käyttöpäivän jälkeen.

Automaattinen kuivatus

Kuivattaa laitteen automaattisesti käytön jälkeen.



Paina kun laite on käynnissä.

- **Laitteen kuivatustoiminto valmiina**
(Kuivatuksen merkkivalo palaa)



Sisäkuivatus alkaa, kun laitteen kulloinenkin toiminto päättyy

Kun laite sammutetaan, INTELLIGENT LAUNDRY (Älykäs pyykki) -ohjelma loppuu tai POIS-ajastin sammuttaa laitteen.

- **Laitteen kuivatus käynnistyy**
Kuivatuksen merkkivalo vilkkuu, kosteuden näyttö sammuu ja puhallin pysähtyy pystysuoraan asentoon.

Laitteen kuivatustoiminto

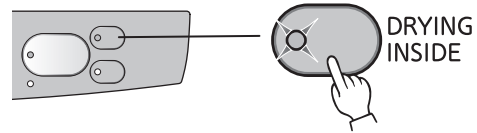
- **Laitteen kuivatus päättyy**
Kuivatuksen merkkivalo sammuu ja puhallin aukko sulkeutuu.

<Automaattinen kuivatus pois päältä>

Paina Laitteen kuivatus -painiketta, kun laite on käynnissä (kuivatuksen merkkivalo sammuu).

Kuivatus

Kuivattaa laitteen käyttäjän painaessa kuivatuspainiketta.



Paina kun laite ei ole käynnissä.

- **Laitteen kuivatus käynnistyy**
Kuivatuksen merkkivalo vilkkuu, kosteuden näyttö sammuu ja puhallin pysähtyy pystysuoraan asentoon.

Laitteen kuivatustoiminto

- **Laitteen kuivatus päättyy**
Kuivatuksen merkkivalo sammuu ja puhallin aukko sulkeutuu.

Laitteen kuivatustoiminnon keskeyttäminen

Paina Laitteen kuivatus -painiketta, kun laitteen kuivatus on käynnissä (kuivatuksen merkkivalo sammuu).

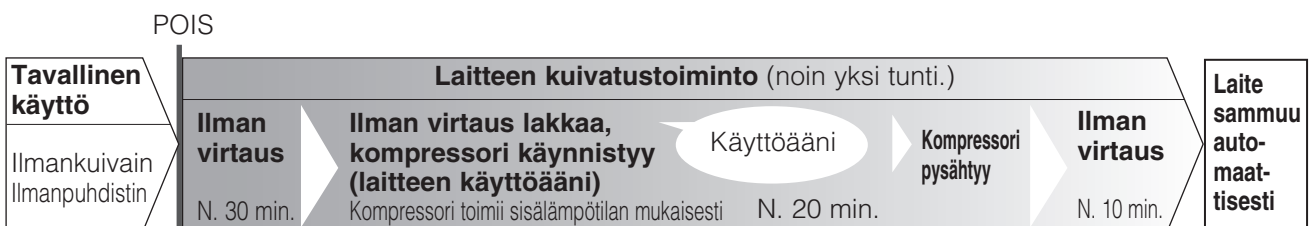
Laitteen kuivatus keskeytyy painamalla virtapainiketta, minkä jälkeen voit käyttää laitetta tavallisesti.

Lisätietoa

- Laitteen virtapistokkeen kytkeminen/irrottaminen poistaa automaattikuivatuksen käytöstä.
- Toiminto ei poista jo olemassa olevaa homea. Laitteen kuivatuksen keskeyttäminen saattaa myös heikentää ohjelman tehoa.
- Älä sulje puhallin aukkoja laitteen kuivatuksen ajaksi, se nostaa melutasoa huomattavasti.
- Laitteesta poistuva kosteus saattaa nostaa sisäilman kosteustasoa.
- Laitteesta poistuva ilma saattaa näyttää valkoiselta sisäilman kosteudesta ja lämpötilasta riippuen.
- Laitteesta poistuva kosteus saattaa haista, jos sisäilmassa on ollut hajunaiheuttajia*, jotka eivät ole jääneet suodattimeen.
* Hopeaionisuodatin on tarkoitettu pääasiassa ammoniakkin poistamiseen.
- POIS-ajastin ei ole käytettävissä laitteen kuivatuksen aikana.

<Laitteen kuivatustoiminto>

Laitteen kuivatus kestää noin tunnin. Jos sisäilman lämpötila on alle 1 °C, laitteen kuivatusaika lyhenee kompressorin suojaamiseksi.



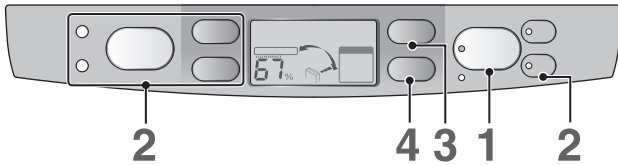
SU

Käyttö

Ajastimen käyttö

POIS-ajastimen toiminta

POIS-ajastin voidaan asettaa 1-9 tunniksi. Aseta ajastin, kun laite on päällä.



Asetus

- 1 Kytke virta päälle.
- 2 Valitse toiminto.
- 3 Säädä puhaltimen suuntaus.
- 4 Aseta toiminta-aika.



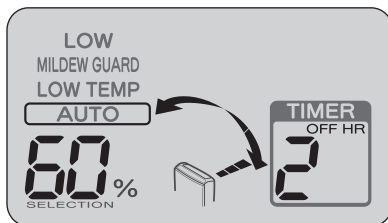
Paina

- Kun painat kerran, näyttöön tulee [1] ja [OFF] (Pois).
- Aika lisääntyy 1-9 tuntiin jokaisella painalluksella. (Pidä painiketta pohjassa siirtyäksesi numeroissa automaattisesti eteenpäin.)

→ Ei näyttöä → 1 → 2 ... → 8 → 9

→ POIS-ajastin on asetettu.

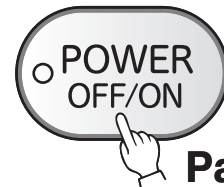
Esimerkinäyttö, kun laitteen toiminnoksi on valittu 60 % automaattinen kuivaus (AUTO), puhaltimen asennoksi WIDE (Leveä) ja POIS-ajastin on asetettu 2 tuntiin.



- Laitteen jäljellä oleva toiminta-aika ilmoitetaan tunteina.
 - Kun asetettu aika päättyy, laite sammuu automaattisesti ja puhallinaukko sulkeutuu.
- Jos laitteen kuivaus on valittu, toiminto käynnistyy.

Toiminnon peruuttaminen

<Kun haluat sammuttaa laitteen>
Paina virtapainiketta. (Virta pois)



Paina

- POIS-ajastimen toiminta keskeytyy.

<Kun haluat poistaa POIS-ajastimen käytöstä ja jatkaa laitteen käyttöä>

Pidä painiketta pohjassa, kunnes jäljellä olevan aika poistuu näytöstä.



Paina

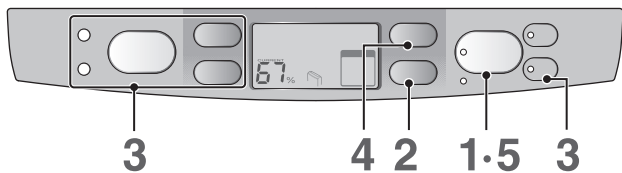
- POIS-ajastimen toiminta keskeytyy.

Lisätietoa

- Tyhjennä vesisäiliö ennen laitteen käyttöä. Laite pysähtyy ja säiliön täyttymisen merkkivalo syttyy, jos säiliö täyttyy kesken toiminnan.
- POIS- ja PÄÄLLÄ-ajastimia ei voida asettaa samanaikaisesti.
- Älä käytä POIS-ajastinta yhdessä INTELLIGENT LAUNDRY (Älykäs pyykki)- tai MILDEW GUARD (Homeenesto) -toimintojen kanssa.
- POIS-ajastin ei ole käytettävissä laitteen kuivatuksen aikana.

PÄÄLLÄ-ajastimen toiminta

PÄÄLLÄ-ajastin voidaan asettaa 1-9 tunniksi. Aseta ajastin, kun laite on pois päältä.



Asetus

- 1 Kytke virta pois päältä.** ¹²
- 2 Aseta aika, jonka kuluttua haluat laitteen käynnistyvän.**



Paina

- **Paina kerran. Virran merkkivalo ja toiminnon näyttö vilkkuvat ja näytölle tulee [!]. [ON] (Päällä) -merkkivalo syttyy.**
- **Aika lisääntyy 1-9 tuntiin jokaisella painalluksella. (Pidä painiketta pohjassa siirtyäksesi numeroissa automaattisesti eteenpäin.)**

Ei näyttöä → 1 → 2 ... 8 → 9

- 3 Valitse toiminto.** ¹³⁻¹⁵

Valitse haluttu toiminto.
Aseta laitteen kuivatustoiminto halutulla tavalla.

- 4 Säädä puhaltimen suuntaus.** ¹⁶

Valitse haluttu asetetus.

- 5 Vahvista laitteen käynnistymisaika.**

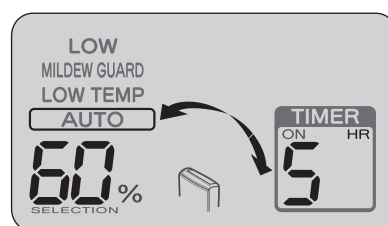


Paina

- **Virran merkkivalo ja ajastimen näyttö syttyvät.**
→ **PÄÄLLÄ-ajastin on asetettu.**

Jos unohdat painaa virtapainiketta, laite ilmoittaa siitä vilkuttamalla ajastimen ja toiminnon näyttöä sekä 1 minuutin pituisella hälytyksäänellä.

Esimerkinäyttö, kun laitteen toiminnoksi on valittu 60 % automaattinen kuivaus (AUTO), puhaltimen asennoksi WIDE (Leveä) ja PÄÄLLÄ-ajastin on asetettu 5 tuntiin.



- Laitteen käynnistymiseen jäljellä oleva aika ilmoitetaan tunteina.
- Kun asetettu aika täyttyy, laite käynnistyy automaattisesti.

Toiminnon peruuttaminen

Paina virtapainiketta.



Paina

- **PÄÄLLÄ-ajastimen toiminta keskeytyy.**

Lisätietoa

- Laitteen kuivatustoiminto keskeytyy, jos PÄÄLLÄ-ajastin asetetaan kesken toiminnon.
- PÄÄLLÄ-ajastinta ei voi käyttää ulkoisen kellokytkimen kanssa.

SU

Käyttö

Lapsilukon käyttö

Lukitus



CHILD LOCK (3 SEC)



Paina
vähintään 3 sekuntia.

- **Lapsilukon merkkivalo syttyy.**

Lapsilukko aukeaa, kun laite irrotetaan virtalähteestä.

Kun lapsilukko on päällä, muut säätölaitteet eivät ole käytettävissä. Poista lapsilukko käytöstä, kun haluat käyttää muita painikkeita.

Jos lukitset laitteen, kun VIRTA on SAMMUTETTU.

Laite ei käynnisty edes VIRTAPAINIKETTA painamalla. Vain CHILD LOCK (Lapsilukko) -merkkivalo vilkkuu. (Paina VIRTAPAINIKETTA toistamiseen, jotta valo syttyy.)

Jos lukitset laitteen, kun se on KÄYNNISSÄ.

Laite ei sammu edes VIRTAPAINIKETTA painamalla. Vain CHILD LOCK (Lapsilukko) -merkkivalo vilkkuu. (Paina VIRTAPAINIKETTA toistamiseen, jotta valo syttyy.)

Lapsilukon avaaminen

Kuivattaa laitteen automaattisesti käytön jälkeen.



CHILD LOCK (3 SEC)

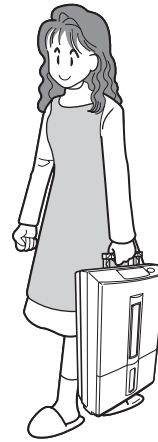


Paina
vähintään 3 sekuntia.

- **Lapsilukon merkkivalo sammuu.**

Laitteen siirtäminen

Vedä kahva ulos ja ota siitä tukeva ote



Tyhjennä vesisäiliö ja sulje puhallinaukko ennen laitteen siirtämistä.

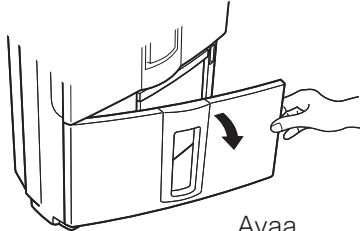
Huom.

- **Älä kuljeta laitetta kyljellään**, laitteen toiminta saattaa häiriintyä.
- Varmista, ettei virtajohto vaurioitu siirtämisen aikana.

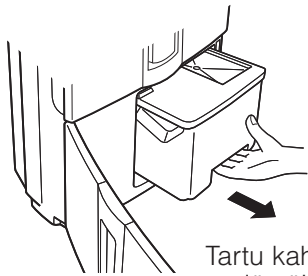
Tyhjennys

Laite pysähtyy automaattisesti ja säiliön täyttymisen merkkivalo syttyy, jos säiliö (noin 3,8 l) täyttyy kesken toiminnan. Tyhjennä vesisäiliö.

1 Tyhjennä vesisäiliö.

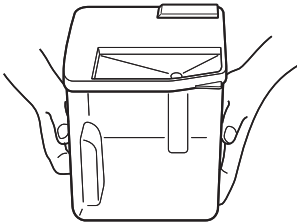


Avaa etuluukku.



Tartu kahvaan ja vedä säiliö ulos.

<Pidä säiliötä näin>



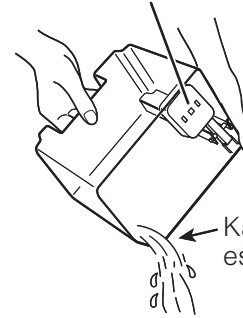
2 Irrota kansi ja tyhjennä säiliö.



Säiliön kansi

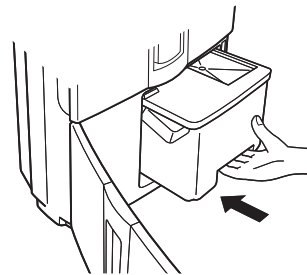
Kelluke

Älä poista tai pura kelluketta.



Kaada vesi pois kuvan esittämällä tavalla.

3 Kiinnitä kansi ja aseta säiliö paikalleen.



Varmista, että vesisäiliön kansi on kunnolla kiinni, ja työnnä säiliö paikalleen. Sulje etuluukku.

- Jos kansi ei ole kunnolla kiinni, säiliön irrottaminen saattaa olla vaikeaa.
- Jos säiliö ei ole kunnolla paikallaan, laite ei käynnisty ja vesisäiliön täyttymisen merkkivalo syttyy.

Huom.

Älä poista tai pura säiliössä olevaa kelluketta. Jos kelluke poistetaan, laite ei tiedä milloin säiliö täyttyy ja seurauksena saattaa olla ylivuoto.

SU

Käyttö

Jatkuva tyhjennys

Jos tilassa on viemärointi, vesi voidaan poistaa laitteesta myös tyhjennysletkulla (sisähalkaisija 15 mm). Tällöin laitetta voidaan käyttää jatkuvasti ilman, että vesisäiliötä tarvitsee tyhjentää.

Tarvitavat välineet

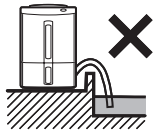
- Tavallista vesiletkua (halkaisija 15 mm)
Riittävä pituus, jotta letku ylettyy viemäriin.
- Sivuleikkurit

Tyhjennysletkun kiinnittäminen

Oikein



Väärin



- letkun pää veden alla.
 - letku ylempänä kuin veden poistoaukko.
- Vesi ei poistu.

VAROITUS



Älä tyhjennä laitetta poistoletkulla, jos sijoituspaikan lämpötila saattaa pudota jäätymispisteen alapuolelle.

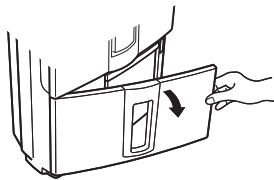
Letkussa olevan veden jäätyessä laitteesta saattaa vuotaa vettä, joka voi aiheuttaa vahinkoa lähiympäristöön.



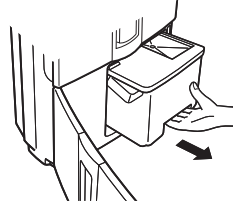
Jos vesi poistetaan jatkuvasti letkulla tai laite jätetään valvomattomiin olosuhteisiin pitkiksi ajoiksi kerrallaan, tarkista laitteen toiminta kahden viikon välein.

Jos letku tukkeutuu, laite saattaa ylikuumentua ja/tai vuotaa.

1 Tyhjennä vesisäiliö.

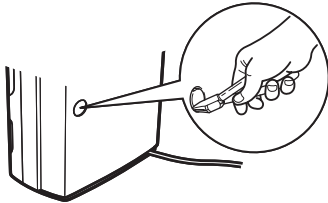


Avaa etuluukku.

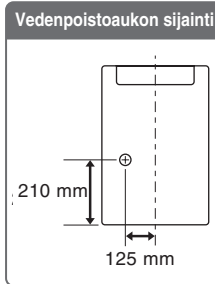


Tartu kahvaan ja vedä säiliö ulos.

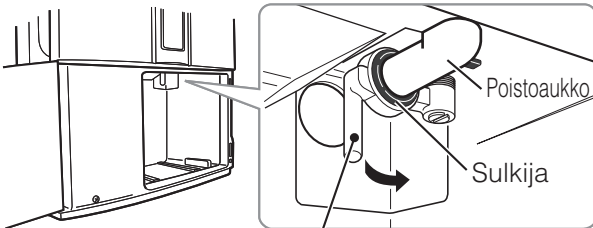
2 Avaa vedenpoistoaukko.



Avaa laitteen takana olevan poistoaukon kolme kiinnitysluiskaa leikkureilla. Varmista, ettei aukkoa peittäviä osia putoa laitteen sisään.



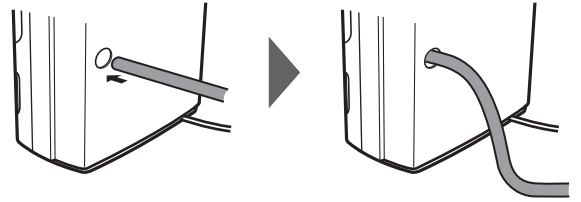
3 Paina poistoaukon sulkijaa.



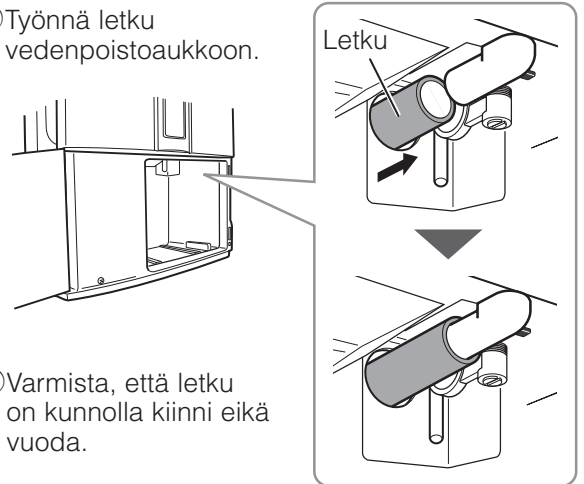
Paina tästä

4 Työnnä letku laitteen takapuolella olevaan vedenpoistoaukkoon.

- ① Pidä sulkijaa kiinni samalla, kun työnnät letkun (15 mm) poistoaukkoon.



- ② Työnnä letku vedenpoistoaukkoon.



- ③ Varmista, että letku on kunnolla kiinni eikä vuoda.

5 Aseta vesisäiliö takaisin paikalleen ja letkun toinen pää viemäriin.

Laite ei toimi, ellei vesisäiliö ole paikallaan.

- Huom.**
- Jätä laitteen taakse vähintään 20 cm tilaa letkun kiinnittämistä varten.
 - Tarkista, että letku on kunnossa eikä siinä ole halkeamia tai tukkeutumia.
 - Tarkista letkun kunto 2 viikon välein. Jos letku pääsee tukkeutumaan, seurauksena saattaa olla vesivahinko ja laitevika.

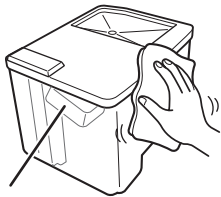
Huolto

Älä käytä laitteen puhdistamiseen pesuaineita, lämmittimien puhdistamiseen tarkoitettuja aineita, hankausjauhetta, kemiallisesti käsiteltyjä siivousliinoja, bensiiniä, bentseeniä, tärpättiä tai muita liuottimia. Ne saattavat vahingoittaa laitetta tai vesisäiliötä ja aiheuttaa vuotoja.

Puhdistus

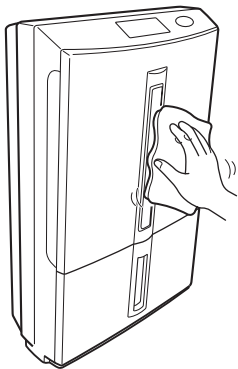
Vesisäiliö • Laite

Pyyhi pehmeällä liinalla.



Kelluke

Älä poista tai pura kelluketta.



- Laite imee sisäänsä myös ilmassa olevaa pölyä, minkä seurauksena **vesisäiliö likaantuu vähitellen**. Puhdista säiliö pesemällä se kylmällä tai lämpimällä vedellä ja pyyhi pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Puhdistamattomaan säiliöön saattaa muodostua hometta.

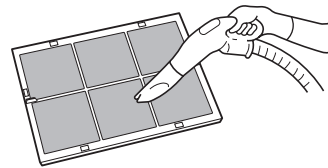
Kahden viikon välein

Esisuodatin

Esisuodattimeen kertyneet epäpuhtaudet heikentävät ilmankuivaimen tehoa. Puhdista 2 viikon välein.

Huoltotoimenpiteet, katso 

- 1 Irrota laitteen etupaneeli ja esisuodatin.**
- 2 Irrota fotokatalyyttisuodatin.**
- 3 Puhdista esisuodatin.**



Poista lika imurilla

- 4 Kiinnitä fotokatalyyttisuodatin.**
- 5 Aseta esisuodatin ja etupaneeli paikalleen.**

SU

Käyttö

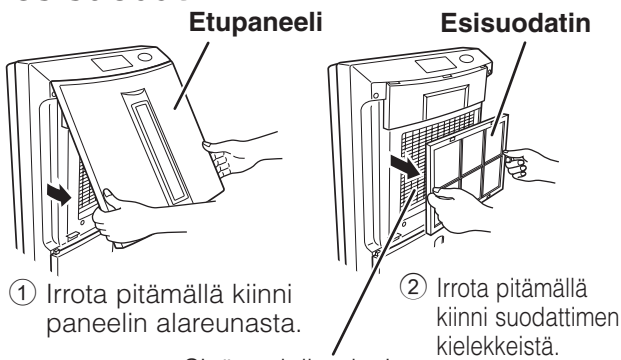
Vianmääritys

Kolmen kuukauden välein

Fotokatalyyttisuodatin

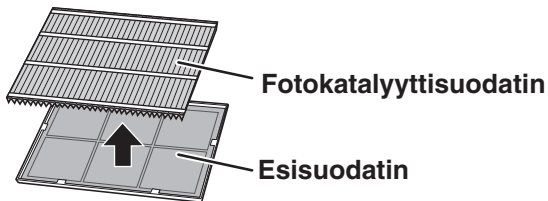
Liota suodatinta vedessä kolmen kuukauden välein.

1 Irrota laitteen etupaneeli ja esisuodatin.

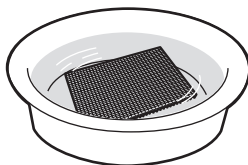


Sisäpuolella olevien metallisten ripojen lievä vääntyminen ei vaikuta laitteen toimintaan.

2 Irrota fotokatalyyttisuodatin.



3 Liota fotokatalyyttisuodatinta vedessä.



Liota viileässä tai haaleassa vedessä 30 minuuttia.

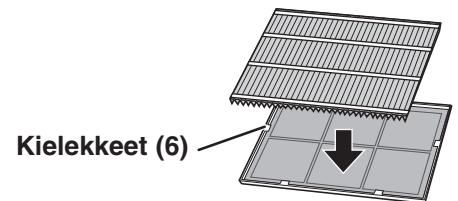
Älä käytä pesuainetta tai kuumaa vettä. Älä myöskään harjaa tai hinkkaa suodatinta, se saattaa vaurioitua.

- Suodattimeen saattaa jäädä tahroja, mutta ne eivät vaikuta sen toimintaan.
- Suodatin voidaan pestä kahdeksan kertaa. Sen jälkeen suodatin on vaihdettava.

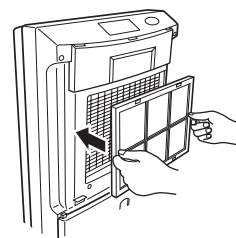
4 Kuivaa fotokatalyyttisuodatin.

Älä ripusta sitä pyykkipojilla, sillä se vahingoittaa suodatinta.
Älä käytä märkää suodatinta.

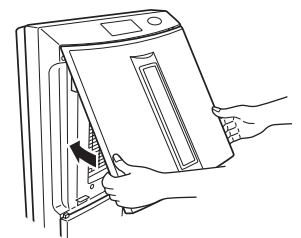
5 Kiinnitä fotokatalyyttisuodatin. Käännä fotokatalyyttisuodatin siten, että liuskat ovat ylös, ja sovita se esisuodattimen kielekkeisiin.



6 Aseta esisuodatin ja etupaneeli paikalleen.



① Kiinnitä pitämällä kiinni kielekkeistä.



② Kiinnitä ensin yläreuna laitteen yläosaan ja työnnä sitten alaosa sisään.

Fotokatalyyttisuodattimen vaihtaminen

Fotokatalyyttisuodatin on kulutustarvike.
Vaihda suodatin, kun se likaantuu.


Hopeaionisuodattimen vaihtaminen

Vaikka hopeaionisuodatin kestää noin 2 vuotta, vaihda sen, kun:

- Suodatin on puhdistettu liottamalla 8 kertaa.
- Fotokatalyyttisuodatin on muuttunut ruskeaksi tupakan savun tai mustaksi pölyn vuoksi.

Suodattimen käyttöikä vaihtelee käytön ja olosuhteiden mukaan.

Irrota laitteen etupaneeli ja esisuodatin fotokatalyyttisuodattimen vaihtamiseksi.

Huoltotoimenpiteet, katso 

Tarvikeosat myydään erikseen

Fotokatalyyttisuodattimen vaihto

- Tyyppi: MJPR-ECGFT
- Tyyppikoodi: 5C7 859

Ota yhteyttä lähimpään Mitsubishi Electric jälleenmyyjään.

Varastointi ja hävittäminen

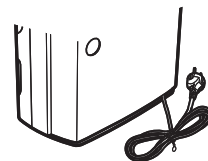
Varastointi

Anna laitteen seistä vuorokausi sammuttamisen jälkeen, jotta laitteeseen jäänyt vesi ehtii valua pois, ja seuraa sitten alla olevia ohjeita.

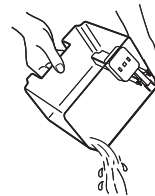
1 Kuivata laite.

Laitteen kuivattaminen on suositeltavaa, jottei siihen ala muodostua homeita.

2 Niputa virtajohto.

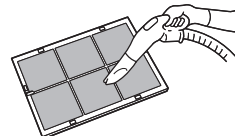


3 Poista vesi laitteesta.



Tyhjennä ja kuivaa vesisäiliö vesipisaroista.

4 Puhdista esisuodatin.



Poista lika imurilla

5 Laitteen varastointi.

- Kun laite on varmasti kuivunut, suoja se pölyltä esim. liinalla.
- Säilytä laitetta pystyasennossa ja suojattuna suoralta auringonvalolta.

Laitteen hävittäminen

Laite on hävitettävä paikallisten jätteidenkäsittelymääräysten mukaisesti.
















- Fotokatalyyttisuodatin
Materiaali: polyeteenitereftalaatti (PET) ja polystyreeni (PS)
- Laite
Ei saa purkaa. Laite on hävitettävä paikallisten jätteidenkäsittelymääräysten mukaisesti.

SU

Vianmääritys

Vianmääritys

● Alla lueteltujen ongelmien ratkaisuvaihtoehtoja löytyy oikeanpuoleisesta sarakkeesta.

Ongelma	Syy/Ratkaisu	
Laite puhaltaa lämmintä ilmaa	<ul style="list-style-type: none"> Kuivattava ilma kulkee lämmityskierukan läpi, jolloin se lämpenee (laite ei viilennä ilmaa). Kyseessä ei ole toimintahäiriö.  10 	
Vesisäiliöön ei kerry vettä (ilmankosteus ei laske)	<ul style="list-style-type: none"> Tarkista, onko ilman lämpötila/kosteustaso matala. Ilmankuivain ei toimi tehokkaasti matalissa sisälämpötiloissa tai kun kosteutta on vähän. Tarkista tämänhetkinen ilmankosteus (talvisin ilma on viileää ja vettä kertyy vähemmän). Kyseessä ei ole toimintahäiriö.  3 	
Laite ei käynnisty (laitteesta ei tule ilmaa) Laite sammuu itsestään	<ul style="list-style-type: none"> Tarkista, onko laite kytketty virtalähteeseen kunnolla. → Työnnä virtapistoke kunnolla pistorasiaan.  11 Tarkista, onko laitteen ilma-aukot peitetty. → Poista tukkeuma.  5 Tarkista, onko esisuodatin tukossa. → Puhdista huolto-ohjeiden mukaisesti.  23 	
	Toimii lyhyitä aikoja kerrallaan	<ul style="list-style-type: none"> Tarkista, onko laitteen toiminnoksi valittu INTELLIGENT LAUNDRY (Älykäs pyykki). Laite saattaa joskus lopettaa toiminnan vain lyhyen ajan kuluttua johtuen eri olosuhteista kuten huonelämpötilasta tai kosteudesta.  13
	Puhallin ei käänny	<ul style="list-style-type: none"> Tarkista, onko laitteen toiminnoksi valittu EASY DEHUMIDIFYING (Helppo kuivaus), MILDEW GUARD (Homeenesto) tai AUTO (Automaattinen). Laite säätelee kuivaimen ja puhaltimen toiminta-aikoja sekä siirtyä valmiustilaan automaattisesti.  13-15
	○ FULL sytty	<ul style="list-style-type: none"> Tarkista, onko vesisäiliö täynnä. → Tyhjennä vesisäiliö ja aseta se takaisin paikalleen.  11-21 Tarkista, onko vesisäiliö kunnolla paikallaan. → Aseta vesisäiliö kunnolla paikalleen.  11
	 näkyy	<ul style="list-style-type: none"> Tarkista, onko laite sulatustoiminnolla. Laite siirtyy sulatustoimintoon, kun sisälämpötila putoaa alle 15 °C. Ilmankuivain ja puhallin eivät toimi sulatuksen aikana.  9
Laite toimii edelleen, vaikka se on sammutettu	<ul style="list-style-type: none"> Onko laitteen kuivatustoiminto käytössä? Laitteen kuivaus käynnistyy automaattisesti, kun laitteen toiminta loppuu.  17 	
Sisäilman kosteus ei laske säädetylle tasolle	<ul style="list-style-type: none"> Tarkista, onko huone liian suuri. Tarkista, ovatko huoneen sisäänkäynnit avoimia. → Ovet/ikkunat kannattaa pitää suljettuina, kun laite on käynnissä. Tarkista, onko laitteen lähellä höyryä muodostavia muita laitteita, kuten lämmittimiä. 	
Laitteen ilmoittama ilmankosteus saattaa poiketa samassa huoneessa olevan kosteusmittarin lukemasta	<ul style="list-style-type: none"> Huoneen eri kohdissa sijaitsevat kosteusmittarit antavat eri lukemia. Käytä laitteen ilmoittamaa kosteustasoa suuntaa antavana lukemana.  10 	
Puhallin ei siirry valittuun asentoon	<ul style="list-style-type: none"> Paina puhaltimen suuntauskytkintä uudelleen.  16 	
Vesisäiliössä on nestemäisiä tai kuivuneita jäämiä	<ul style="list-style-type: none"> Jäämät ovat peräisin laitteen tehtaalla tehdystä lopputarkastuksesta. Kyseessä ei ole toimintahäiriö. 	
Vesisäiliössä ja kannen sisäpuolella on mustia jäämiä	<ul style="list-style-type: none"> Kyseessä ovat ilman epäpuhtaudet. → Puhdista huolto-ohjeiden mukaisesti.  23 	

Ongelma		Syy/Ratkaisu
Laite pitää outoa ääntä	Käyttöään on kova/kaikuva	<ul style="list-style-type: none"> ● Tarkista, onko laitteen alusta vino tai epätasainen. → Siirrä laite vakaalle, tasaiselle alustalle. 5 ● Tarkista, onko esisuodatin tukossa. → Puhdista huolto-ohjeiden mukaisesti. 23 ● Laitteen käyttäminen ahtaissa tiloissa voi saada käyttöäänän kaikumaan. → Aseta laitteen alle matto vaimentamaan ääntä. 6
	Käyttöään muuttuu yhtäkkiä kovemmaksi	<ul style="list-style-type: none"> ● Ääni kovenee, kun kompressori käynnistyy (3 minuuttia käynnistämisen jälkeen tai automaattitoimintojen aikana).
	Puhaltimen äänivoimakkuus muuttuu	<ul style="list-style-type: none"> ● Äänentaso riippuu puhaltimen suunnasta. 16
	Laite pitää porisevaa ääntä	<ul style="list-style-type: none"> ● Ääni johtuu jäähdytysnesteestä. Ääni kuuluu, kun jäähdytysneste tasaantuu laitteen käynnistämisen, toiminnon vaihtamisen tai sammuttamisen yhteydessä.
	Laite pitää jaksottaista hurinaa (tai kompressori ei käynnisty)	<ul style="list-style-type: none"> ● Kyseessä on kompressorin käyntiääni. Kompressori käy jaksottaisesti silloin, kun laitetta kuivatetaan tai kosteustasoa valvotaan automaattisesti. Tällöin myös ääni kuuluu satunnaisesti. Kompressori ei käynnisty välittömästi uudelleen sammuttamisen jälkeen eikä 3 minuuttiin sen jälkeen, kun laite on kytketty pistorasiaan. (Tällä suojataan kompressoria vaurioilta.) 12
Laite haisee epämiellyttävälle	Käytettäessä ensimmäistä kertaa	<ul style="list-style-type: none"> ● Lämmönvaihdin kuumenee nopeasti ja tuottaa hetken aikaa hajua. Kyseessä ei ole toimintahäiriö.
	Laitetta kuivatettaessa	<ul style="list-style-type: none"> ● Laitteesta poistuva kosteus saattaa haista, jos sisäilmassa on ollut hajunaiheuttajia, jotka eivät ole jääneet fotokatalyyttisuodattimeen. Kyseessä ei ole toimintahäiriö.

● Virheilmoitus (Kosteuden näyttö)

Digitaalinäyttö	Syy/Ratkaisu
<i>A2</i> tai <i>A3</i> on näkyvissä	<ul style="list-style-type: none"> ● Tarkista, onko laitteen virtajohdon kytkennässä vikaa. → Työnnä virtapistoke kunnolla pistorasiaan. 11
<i>P4</i> on näkyvissä	<ul style="list-style-type: none"> ● Tarkista, onko laitteen ilma-aukot peitetty. → Poista tukkeet ja työnnä virtapistoke takaisin pistorasiaan. 5-11 ● Tarkista, onko esisuodatin tukossa. → Puhdista huolto-ohjeiden mukaisesti. 23
<i>A1</i> , <i>A6</i> tai <i>E0</i> – <i>E8</i> on näkyvissä	<ul style="list-style-type: none"> ● Toimintahäiriö → Kirjoita virheilmoitus muistiin, irrota laite virtalähteestä ja ota yhteyttä laitteen ostopaikkaan.

- Jos näistä ohjeista ei ollut apua tai virheilmoitus ei katoa näytöltä, irrota laite virtalähteestä ja ota yhteyttä laitteen ostopaikkaan.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, valmistajan, huoltoedustajan tai vastaavan, valtuutetun huollon on vaihdettava se, jotta vältetään mahdolliset vaaratekijät.

Tekniset tiedot

Malli	MJ-E14CG-S1-SWE
Virtalähde	Yksivaiheinen 220–240 V, 50 Hz
Kuivausteho	14 l/vrk
Virrankulutus	260 W
Vesisäiliön vetoisuus	Laite sammuu automaattisesti n. 3,8 litrassa
Paino	11,7 kg
Mitat (k x l x s)	570 mm x 384 mm x 187 mm

- Kuivausteho on mitattu laitteen toimiessa tauotta 30 °C sisälämpötilassa ja 80 % kosteudessa. Lukema kertoo laitteen kuivaustehon vuorokaudessa (24 h).

HUOM.



Tämä merkki koskee vain Euroopan unionin jäsenmaita. Tämä symbolimerkki on direktiivin 2002/96/EY Artiklan 10 Käyttäjille annettavat tiedot ja Liitteen IV vaatimusten mukainen.

Tämä MITSUBISHI ELECTRIC-tuote on suunniteltu ja valmistettu korkealuokkaisista materiaaleista ja osista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.

Tämä symboli tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitteet täytyy niiden käyttöään jälkeen hävittää erillään talousjätteistä.

Toimita tämä laite paikalliseen jätehuolto-/kierrätyskeskukseen.

Käytetyillä sähkö- ja elektroniikkalaitteilla on Euroopan unionissa omat keräysjärjestelmänsä.

Auta meitä suojelemaan ympäristöä, jossa elämme!



VAROITUS

- Älä päästä R134a:ta ilmakehään.
- R134a on fluorattu kasvihuonekaasu, joka sisältyy Kioton protokollaan, ilmaston lämmitysvaikutus (GWP)=1300.

Nämä tiedot perustuvat EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUKSEEN (EU) N:o 528/2012

MALLINIMI: MJ-E14CG-S1-SWE

Käsitelty tuote: Suodatin

Aktiiviset ainesosat (CAS-nro): (nano)hopea (7440-22-4)

Ominaisuus: Antibakteerinen

Käyttöohjeet (Turvallista käsittelyä koskevat ohjeet):

- Käytä tätä tuotetta käyttöohjeen ohjeiden mukaan ja ainoastaan käyttötarkoitukseensa.
- Älä laita sitä suuhun. Säilytettävä poissa lasten ulottuvilta.

Täytä tiedot mahdollista myöhempää tarvetta varten.

Ostopaikka:	Puhelin:		
Valtuutettu huoltoliike:	Puhelin:		
Ostopäivä:	Päivä	Kuukausi	Vuosi

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION